



## Tanzabende

**Freitags** ab zirka **20 Uhr** kommen alle Tänzer und Nachtschwärmer voll auf ihre Kosten. Im **Restaurant Samerhof** in **Tröpolach** wird zu dieser Zeit stets „live“ aufgespielt und ganz nach Lust und Laune kann dabei das Tanzbein geschwungen werden. Zusätzlich gibt es bärenstarke Getränkeaktionen. Lust auf einen Tanzabend bekommen? Dann lieber schon die Tanzschuhe herrichten, denn am kommenden Freitag spielt Robert Lexer von der „**Band 3L**“ aus dem Lesachtal live auf. Nähere Informationen beim Restaurant-Pizzeria Samerhof in Tröpolach, Telefon: 04285/523.



## Bauernball 2014

Ein buntes Bild an Trachten wird auch Mitte Jänner die **Rathausssäle der Bezirks-hauptstadt** prägen. Mit dabei die „Oberkriainer aus Begunje“ sowie die „3L“ aus dem Lesachtal sowie das gewohnt bodenständige Rahmen-, Kultur- und Kulinarik-Programm. Die beiden Kammerräte Sabine Sternig und Johann Lugger haben mit ihrem großen Mitarbeiterstab alle Hände voll zu tun, um den **Samstag, 18. Jänner 2014** zu einer der erfolgreichsten Ballveranstaltungen des Jahres zu machen. Karten gibt es ab sofort beim Bauernbund und bei der Raiffeisenbank Hermagor.



## PlusClub-Joker Skitage

Unter dem Motto „Jedes Wochenende in einem anderen Skigebiet“ finden auch heuer wieder die beliebten **Kelag PlusClub-Joker Skitage** statt. **PlusClub-Vorteil:** PlusClub-Mitglieder sparen bei Abgabe eines PlusClub Jokers beim Kauf von Tagesgesskikarten bis zu **€ 20,-** und erhalten an der Liftkasse ein **Überraschungsgeschenk** (solange der Vorrat reicht). Ein Joker ist für max. 2 Tageskarten gültig. **Termine:** 19. Jänner Simonhöhe; 25. Jänner Heiligenblut; 26. Jänner Ankogel; 2. Feber Hochrindl. Weitere Termine und Infos finden Sie auf [www.plusclub.at](http://www.plusclub.at).



## Tour around Austria

Paralympic-Silbermedaillengewinner Wolfgang Dabernig und Günther Schreibmajer präsentieren den Film zur Österreich-Umrandung. Der Filmabend „Tour around Austria“ am Samstag, den **25. Jänner 2014** wird von Hubert Waldner musikalisch umrahmt. Unter dem Motto „Ein radfahrerisches 6-Gänge-Menü mit allen Zutaten“ können Sie 2.168 Kilometer durch die österreichischen Nachbarstaaten am Rad nacherleben. Die Veranstaltung beginnt um **19.30 Uhr** im **Festsaal Kötschach-Mauthen**. Erleben Sie einen Abend voller internationaler Begegnungen. Eintritt: Freiwillige Spenden.



## Kinder-Flohmarkt

Am Sonntag, den **26. Jänner**, findet von **13 bis 17 Uhr** in den **Klagenfurter City Arkaden** der **5. Mini-Max Kinder-Flohmarkt** statt. Auf drei Ebenen erwarten Sie über 400 Kinder mit ihren Flohmarktständen, die tausende Kinder-Artikel zum Schnäppchen-Preis anbieten. Der **Eintritt ist frei** und **Parken gratis**. Auch die Gastronomie hat geöffnet und es gibt ein **lustiges Programm** mit Zauberer Magic Zuze, Pripirita, Sumsi, Ronald Mc Donald, HopiHo, Klippi-Pippi und vielen Überraschungen mehr. **Infos** finden Sie auf [www.mini-max.cc](http://www.mini-max.cc) oder unter Tel. 0664/54 26 112.



## Ferien genießen

Das erste Schulhalbjahr nähert sich mit großen Schritten dem Ende – dem Semesterzeugnis. Viele Schüler und auch Eltern fiebern dieser schulfreien Woche entgegen, danach beginnt der Kampf von Neuem. Jedoch sollte bereits jetzt an die Herausforderungen des zweiten Halbjahres gedacht werden. Rechtzeitig Versäumnisse aufdecken und Semesterferien genießen! Das ABACUS Nachhilfeeinstitut unterstützt Sie mit Einzelnachhilfe beim Schüler zu Hause. Anfragen und Informationen unter [www.abacus-nachhilfe.at](http://www.abacus-nachhilfe.at) bzw. [g.kraft@abacus-nachhilfe.at](mailto:g.kraft@abacus-nachhilfe.at) oder **Tel.: 04282 / 25333**.

# Termine

**vom 15. Jänner bis  
2. Feber**

## MI 15. JÄNNER

**Kirchbach:**  
**Schneeschuhwandern,**  
Treffpunkt beim Gemeindeamt  
Kirchbach, 9 Uhr, Anmeldungen  
unter der Tel.: 04284/22825

## DO 16. JÄNNER

**Hermagor:**  
**Babynetzwerk,** EKIZ Hema-  
gor, 9.30 bis 11 Uhr  
**Bezirkswaldbauerntage** „Ein-  
heitswert-Hauptfeststellung“,  
GH Hillepold, Postran,  
13.30 Uhr  
**Kötschach-Mauthen:**  
**Bezirkswaldbauerntage** „Ein-  
heitswert-Hauptfeststellung“,  
GH Engl, 9.30 Uhr

## FR 17. JÄNNER

**Tröpolach:**  
**„Schlag das Ass“** Warm-up  
Party, Talstation Millennium-  
Express, 18.30 Uhr

## SA 18. JÄNNER

**Hermagor:**  
**Gailtaler Bauernball,** Stadt-  
säle, 20 Uhr  
**Tröpolach:**  
**Schlag das Ass,** Nassfeld,  
8.30 Uhr

## SO 19. JÄNNER

**Maria Luggau:**  
**Kinderschirennen,** Maria  
Luggau, 11 Uhr

## MO 20. JÄNNER

**Hermagor:**  
**Stillberatung,** EKIZ, 10 bis  
12 Uhr  
**Kinder, an die Töpfe-fertig-**

**los!,** EKIZ, 15.30 bis 17.30 Uhr  
**St. Lorenzen i. L.:**  
**Sebastiani-Feier,** Café  
Dorfplatzstube

## MI 22. JÄNNER

**Hermagor:**  
**Vortrag,** „Liebe u. Sexualität in  
sicherer u. vertrauensvoller Be-  
ziehung“, Musik-NMS, 19 Uhr  
**Kirchbach:**  
**Schneeschuhwandern,**  
Treffpunkt beim Gemeindeamt  
Kirchbach, 9 Uhr, Anmeldungen  
unter der Tel.: 04284/22825

## DO 23. JÄNNER

**Hermagor:**  
**Babymassage** für (werdende  
Mütter/Väter und Paare),  
EKIZ, 9 Uhr  
**Vortrag,** „Mustang – verbor-  
genes Königreich im Himala-  
ya“, Aula des Schulzentrums,  
19.30 Uhr  
**Kirchbach:**  
**Gailtaler Literaturkreis,** The-  
ma: Kommen/Gehen/Wandel,  
Gemeindezentrum, 17 Uhr  
**AutorInnen-Lesung** „Kom-  
men/Gehen/Wandel“, Gemein-  
dezentrum, 17 Uhr

## FR 24. JÄNNER

**Hermagor:**  
**Vernissage und Opernkaba-  
rett,** Mosaikarbeiten aus Stein  
und Glas, Musikschule, 19 Uhr  
**St. Lorenzen i. L.:**  
**„scaUma mol..“** Musikkaba-  
rett, Bildungszentrum,  
19.30 Uhr

## SA 25. JÄNNER

**Kötschach-Mauthen:**  
**Filmvorführung** „Tour around  
austria“, Festsaal im Rathaus,  
19.30 Uhr

**Liesing:**  
**1. Lesachtaler Faschingssit-  
zung,** Kultursaal, 19.30 Uhr  
**Maria Luggau:**  
**Lesachtaler Vereinsmeister-  
schaften** im Eisstockschießen,  
Eisplatz Maria Luggau

## MI 29. JÄNNER

**Kirchbach:**  
**Schneeschuhwandern,**  
Treffpunkt beim Gemeindeamt  
Kirchbach, 9 Uhr, Anmeldungen  
unter der Tel.: 04284/22825

## FR 30. JÄNNER

**Hermagor:**  
**Eins, zwei – Brei!,** EKIZ,  
9.30 bis 11 Uhr  
**Premiere Faschingssitzung,**  
Stadtsaal, 20 Uhr

## SA 1. FEBRUAR

**Hermagor:**  
**3. Faschingssitzung,** Stadt-  
saal, 20 Uhr  
**Kötschach-Mauthen:**  
**4. Fassdaubenrennen,** Festge-  
lände Würmlach, 16 Uhr  
**Liesing:**  
**2. Lesachtaler Faschingssit-  
zung,** Kultursaal, 19.30 Uhr

## SO 2. FEBRUAR

**Kötschach-Mauthen:**  
**Maria Lichtmess,** Kötschach,  
10 Uhr und Mauthen, 8.30 Uhr

**KELAG-PLUSCLUB**  
Großes Kino – jeden Tag!

Mehr erleben –  
weniger zahlen!  
Jetzt anmelden!  
[www.plusclub.at](http://www.plusclub.at)  
0810 820 888

# Finden Sie Ihre Balance im Wasserbett

**BluTimes Wasserbetten: So individuell wie Ihre  
Schlafgewohnheiten.**

Das Element Wasser passt sich millimetergenau an die Körperform an und lässt gesunden, ruhigen und tiefen Schlaf genießen. Im Gegensatz zu herkömmlichen Schlafsystemen spricht man bei Wassermatratzen nicht von Härtegraden sondern von Beruhigungsstufen – diese bestimmen den Grad des Nachschwingens. Von sogenannten „Free Flow“ F0 (nahezu unberuhigt) bis hin zur stark beruhigten Stufe

F10, stehen zehn verschiedene Beruhigungen bei BluTimes zur Verfügung. Bei der Auswahl entscheidet Ihr persönliches Schlafgefühl, um alle weiteren Vorteile von BluTimes Wasserbetten zu erleben.

**Jedem das Seine im Doppelbett.** Neben einteiligen, bietet BluTimes auch zweiteilige Wassermatratzen für Doppelbetten an. Beide Hälften des Bettes, die auch mit eigenen

Heizsystemen ausgestattet sind, können so individuell angepasst werden. Traumhafte Nächte in einem Wasserbett von BluTimes erwarten Sie.

## KONTAKT

Seebacher-  
straße 11-13  
9871 Seeboden  
Tel.: 04762/5101-28  
[info@blutimes.at](mailto:info@blutimes.at)  
[www.blutimes.at](http://www.blutimes.at)



Optimaler Liegekomfort in einem  
BluTimes Wasserbett